



COMPRESSE CHAUDE/FROIDE DOS

FR BE

COMPRESSE CHAUDE/FROIDE DOS

Mode d'emploi

DE AT CH

WÄRME-/KÄLTE-KOMPRESSE-SET RÜCKEN

Gebrauchsanweisung

NL BE

SET WARME/KOUDE COMPRESSEN RUG

Gebruiksaanwijzingen

IAN 317351_1904

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit, vous avez opté pour de la haute qualité.

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions et consignes de sécurité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de cet article. Il contient des informations importantes concernant la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit. Veuillez conserver l'emballage ainsi que cette documentation durant toute la durée d'utilisation de votre article et la remettre aussi à tout tiers auquel vous céderiez la ceinture.

Uniquement à usage personnel.

Contenu de l'emballage

- 1 x compresse réutilisable
- 1 x sangle de fixation
- 1 x mode d'emploi

Utilisation correcte du froid :

Soulage les douleurs en cas de contusions, entorses, inflammations et enflures par l'application de froid. Peut soulager les douleurs.

Application du froid :

La compresse doit être placée dans le réfrigérateur pendant environ 1 heure à 5 ° avant utilisation. Insérez ensuite la compresse dans la sangle de fixation et placez-la sur la zone douloureuse.

Temps d'application : env. 10 minutes.

Utilisation correcte de la chaleur :

Soulage les douleurs et tensions musculaires par l'application de chaleur. Peut soulager les douleurs.

Application de la chaleur :

- **Chauffage au bain-marie :**
 - Porter l'eau à ébullition dans une casserole. Retirez la casserole du feu et placez la compresse dans l'eau pendant environ 1 à 3 minutes. Vérifiez la température après 3 minutes. Prolongez le temps de chauffage si nécessaire.
- **Chauffage au four à micro-ondes :**
 - La compresse doit être placée au centre à l'intérieur du four à micro-ondes et être chauffée à 600 W pendant 15 – 25 secondes. Attendez 20 secondes avant d'ouvrir le four à micro-ondes, car un réchauffement différé est possible.
 - Sortez la compresse à l'aide d'un gant de protection et pétrissez-la soigneusement afin de répartir la chaleur uniformément.
 - Vérifiez soigneusement la température avec la paume de la main. Si la compresse est trop chaude, laissez-la refroidir. Si la compresse n'est pas assez chaude, répétez le processus de chauffage pendant environ 10 secondes supplémentaires. La compresse ne doit pas être chauffée à plus de 50°C, sinon il existe un risque de brûlure et l'article peut aussi être endommagé !

- Si du gel s'écoule, la compresse est endommagée et doit être jetée.
- Fixez la compresse dans la sangle de fixation au niveau de la zone à traiter.
- Temps d'application : env. 20 – 40 minutes

Restrictions d'utilisation

⚠ La compresse à usage multiple ne doit pas être utilisée si vous :

- souffrez de problèmes circulatoires
- avez une perception de la température limitée
- prenez des analgésiques
- présentez des plaies ouvertes ou des lésions cutanées

Aucune application de chaleur en cas d'inflammations ou de température élevée.

Aucune application de froid en cas de maladies rénales (peliennes) aiguës et de cystites.

Mises en garde

- ⚠ Tenir hors de portée des enfants et à n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Ne dépassez pas la durée de port spécifiée.
- ⚠ Assurez-vous avant chaque utilisation que la compresse n'est pas endommagée. Si tel est le cas, veuillez la jeter avec les ordures ménagères.
- ⚠ Ne serrez pas trop la sangle de fixation, car cela pourrait altérer votre circulation sanguine.
- ⚠ La peau doit être soigneusement nettoyée avant d'utiliser la compresse. La peau doit être exempte de gels, graisses, pommades, huiles ou substances similaires.
- ⚠ La compresse refroidie ou chauffée ne doit pas être placée directement sur la peau. Utilisez la sangle de fixation ou enveloppez la compresse dans un linge.
- ⚠ Pour usage externe seulement.
- ⚠ La compresse ne doit pas être utilisée pendant le sommeil.
- ⚠ Les ingrédients peuvent être nocifs en cas d'ingestion ou de contact direct avec la peau ou les yeux : Dans tous les cas, rincer immédiatement à l'eau et demander conseil à un médecin sans attendre.
- ⚠ Tenir à l'écart de flammes nues.

En cas d'apparition de problèmes ou de troubles, consultez immédiatement un médecin !

⚠❄ Application de froid

La compresse ne doit en aucun cas être utilisée sans la sangle de sécurité, car il existe sinon un risque de gelures !

⚠🔥 Application de chaleur

Seules des personnes saines d'esprit et disposant de leurs pleines capacités sensorielles peuvent assumer le processus de chauffage de la compresse. La compresse ne doit pas être chauffée dans le four. La compresse ne doit pas être utilisée sans la sangle de fixation.

Entretien

Sangle de fixation :

La sangle de fixation doit être lavée avant la première utilisation. Fermez pour ce faire la fermeture auto-agrippante. L'article doit de nouveau être lavé après trois utilisations.

Compresse à usage multiple :

La compresse doit être nettoyée sous l'eau chaude avec un savon doux (ne pas utiliser d'autres produits de nettoyage ou de désinfection) et être séchée avec un linge doux.

Stockage

Ranger l'article dans un endroit chaud et sec.

Remarques concernant l'élimination

Respectez l'environnement lorsque vous éliminerez cet article : déposez-le auprès d'une usine de traitement des déchets agrée ou bien auprès du point de collecte des déchets de votre commune.

Respectez en cela les règlements en vigueur.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Service Allemagne

Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80

E-Mail: info@horizonte.de



Respecter le mode d'emploi



Respecter toujours les consignes d'avertissement indiquées



Protéger de l'humidité



Numéro de lot



Durabilité



Fabricant



En conformité avec la directive 93/42/CEE

Compresse froide



Attention ! Surface froide

Compresse chaude



Attention ! Surface chaude



Limite de température supérieure 50°C



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product.

U hebt hiermee gekozen voor kwaliteit. De gebruiksaanwijzingen vormen een onderdeel van dit product. Hierin vindt u belangrijke aanwijzingen met betrekking tot de veiligheid en het gebruik. Lees alle gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen eerst goed door voordat u het product gebruikt. Gebruik het product uitsluitend als het in een onberispelijke staat verkeert, op de voorgeschreven wijze en alleen voor de aangegeven toepassingen. Bewaar de verpakking en deze bijsluiter zorgvuldig zolang u de bandage gebruikt. Als u het product aan derden afstaat, dient u tegelijk ook de verpakking en de bijsluiter te overhandigen.

Uitsluitend voor eigen gebruik.

Inhoud van de verpakking

1 x meervoudig kompres

1 x bevestigingsriem

1 x gebruiksaanwijzing

Correcte toepassing voor koelbehandeling:

Voor koelende toepassingen bij kneuzingen, verstuikingen en blauwe plekken evenals bij ontstekingen en zwellingen. Kan pijnverlichtend werken.

Koelbehandeling:

Het kompres moet ca. 1 uur voor gebruik in de koelkast bij 5° C worden geplaatst. Plaats het kompres vervolgens in de bevestigingsgordel en plaats het op het pijnlijke gebied. Inwerkingstijd: ca. 10 minuten.


Correcte toepassing voor een warmtebehandeling:

Voor de warmteopassing bij spierpijn en spierkrampen. Kan pijnverlichtend werken.

Warmtebehandeling:

- Gebruik in een waterbad:
 - breng water aan de kook in een pan. Haal de pan van het kookveld en plaats het kompres gedurende 1 – 3 minuten in het water. Controleer de temperatuur na 3 minuten. Verder verwarmen indien nodig.
- Gebruik in de magnetron:
 - het kompres moet in het midden van de microgolfoven worden geplaatst en 15 – 25 seconden worden verwarmd op 600 W. Wacht 20 seconden voordat u de magnetron opent, omdat een vertraagde opwarming mogelijk is.
 - Haal het kompres er met een beschermende handschoen uit en kneed het zorgvuldig zodat de warmte gelijkmatig wordt verdeeld.
 - Controleer de temperatuur zorgvuldig met de palm van uw hand. Als deze te hoog is, laat het kompres dan afkoelen. Als het kompres nog niet warm genoeg is, moet u het verwarmingsproces nog 10 seconden herhalen. Het kompres mag niet verhit worden boven de 50°C, anders bestaat er een risico op brandwonden en beschadiging van het artikel!
- Als er gel lekt, is het kompres beschadigd en moet het worden afgevoerd.
- Breng het kompres in de bevestigingsgordel op de te behandelen plek aan.
- Behandelingstijd: ca. 20 – 40 minuten

Beperkingen in het gebruik











 **Het meervoudige kompres mag niet worden gebruikt als u:**

- an doorbloedingsstoornissen lijdt
- een beperkt vermogen heeft om temperaturen aan te voelen
- pijnstillende middelen inneemt
- open wonden of beschadigde huidplekken heeft

Geen warmtebehandeling in geval van ontstekingen of verhoogde temperatuur.

Geen koude behandeling bij acute nier- (bekken)ziekten en blaasonsteking.

Waarschuwingen

-  Buiten het bereik van kinderen bewaren en alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
-  Overschrijd de aangegeven draagtijden niet.
-  Controleer voor elk gebruik of het kompres niet beschadigd is, anders dient u het kompres met het huisvuil af te voeren.
-  Trek de bevestigingsriem niet te strak aan, anders kan uw bloedsomloop worden belemmerd.
-  Alvorens het kompres te gebruiken, moeten de relevante delen van de huid grondig worden gereinigd. De huid moet vrij zijn van gels, vetten, zalven, oliën of soortgelijke stoffen.
-  Het gekoelde of verwarmde kompres mag nooit direct op de huid worden geplaatst. Gebruik de bevestigingsgordel of wikkel het kompres voor gebruik in een doek.
-  Alleen voor extern gebruik.
-  Het kompres mag niet gebruikt worden tijdens het slapen.
-  De bestanddelen kunnen schadelijk zijn bij inslikken of in direct contact met de huid of de ogen: in alle gevallen onmiddellijk met veel water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
-  Beschermen tegen open vuur of vlammen.

Mochten er toch problemen of klachten optreden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!

Koude behandeling

Het kompres mag in geen geval zonder de bevestigingsgordel worden gebruikt, omdat er anders een risico op bevriezing bestaat!

Warmtebehandeling

Alleen geestelijk gezonde mensen met al hun zintuiglijke vermogens mogen het kompres verwarmen. Het kompres mag niet in de oven worden verwarmd. Het kompres mag niet worden gebruikt zonder de bevestigingsgordel.

Verzorging

Bevestigingsgordel:

De bevestigingsriem moet voor het eerste gebruik gewassen worden. Sluit hiervoor de klittenbandsluiting. Na drie keer gebruik moet het artikel opnieuw gewassen worden.

Meervoudig kompres:

Het kompres moet onder warm water worden gereinigd met een milde zeep (gebruik geen andere reinigings- of desinfectiemiddelen) en worden afgedroogd met een zachte doek.

Opslag/bewaring

Berg het artikel op een warme en droge plek op.

Aanwijzingen m.b.t. de afvalverwerking

Voor het artikel op een bij het milieu passende wijze af via een goedgekeurd afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentelijke afvalverwerkingsvoorziening.

Let hierbij op de actueel geldende voorschriften.

3 jaar garantie

Het product werd met de grootste zorg en onder constante controle geproduceerd. U krijgt op dit product 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Bewaar hiervoor uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt in geval van verkeerd gebruik of oneigenlijke behandeling. Uw wettelijke rechten, met name het recht op garantie, worden niet door deze garantie beperkt. In geval van klachten kunt u contact opnemen met de volgende hotline of neem via e-mail contact met ons op. Onze service medewerkers zullen de volgende stappen zo snel mogelijk met u afstemmen. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk adviseren. De garantieperiode wordt niet verlengd door eventuele reparaties die onder garantie, impliciete garantie of goodwill vallen. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Na de garantieperiode zijn herstellingen betalend.

Service Duitsland

Tel.: Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80

E-mail: info@horizonte.de



Neem de gebruiksaanwijzingen in acht.



Neem steeds de vermelde waarschuwingen in acht.



Tegen vocht en nattigheid beschermen.



Chargennummer



Duurzaamheid



Fabrikant



Conform richtlijn 93/42/EWG

Koud kompres



Let op! Koud oppervlak

Warm kompres



Let op! Heet oppervlak



Bovenste temperatuurlimiet 50°C



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produktes.

Sie haben sich damit für einen hochwertigen Artikel entschieden.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Bitte bewahren Sie die Verpackung einschließlich dieser Beilage für die Verwendungsdauer Ihres Artikels auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Nur für den Privatgebrauch.

Lieferumfang

1 x Befestigungsgurt

1 x Kalt/Warm-Mehrfachkomresse

1 x Gebrauchsanweisung

Bestimmungsgemäße Kälteverwendung:

Zur Kälteanwendung bei Quetschungen, Stauchungen und Prellungen sowie bei Entzündungen und Schwellungen. Kann schmerzlindernd wirken.

Kälteanwendung:

Die Komresse muss vor ihrer Nutzung für ca. 1 Stunde bei 5° C in den Kühlschrank. Danach führen Sie die Komresse in den Befestigungsgurt ein und können sie so auf die schmerzende Stelle legen.

Anwendungszeit: ca. 10 Minuten.

Bestimmungsgemäße Wärmeverwendung:

Zur Wärmeanwendung bei Muskelschmerzen und Muskelverspannungen. Kann schmerzlindernd wirken.

Wärmeanwendung:

- Anwendung im Wasserbad:
 - Bringen Sie Wasser in einem Topf zum Kochen. Nehmen Sie den Topf von der Herdplatte und legen Sie die Komresse für ca. 1 – 3 Minuten in das Wasser. Prüfen Sie die Temperatur nach 3 Minuten. Setzen Sie die Erwärmung ggf. fort.
- Anwendung in der Mikrowelle:
 - Die Komresse muss mittig in das Mikrowellengerät eingelegt werden und bei 600 W ca. 15 – 25 Sekunden erwärmt werden. Bevor Sie das Mikrowellengerät öffnen, warten Sie bitte 20 Sekunden, da eine verzögerte Erwärmung möglich ist.
 - Nehmen Sie die Komresse mit einem Schutzhandschuh raus und kneten Sie diese vorsichtig durch, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt.
 - Prüfen Sie mit der Handfläche vorsichtig die Temperatur. Ist sie zu warm, lassen Sie diese abkühlen. Ist die Komresse noch nicht warm genug, wiederholen Sie den Wärmevorgang um weitere 10 Sekunden. Die Komresse darf nicht über 50°C erwärmt werden, da ansonsten Verbrennungsgefahr besteht und der Artikel Schaden nehmen kann!
- Falls Gel ausläuft, ist die Komresse beschädigt und muss entsorgt werden.
- Befestigen Sie die Warmkomresse in der Schutzhülle an der zu behandelnden Stelle.
- Anwendungszeit: ca. 20 – 40 Minuten

Anwendungsbeschränkungen











Die Mehrfachkomresse darf nicht verwendet werden, sollten Sie:

- unter Durchblutungsstörungen leiden
- ein eingeschränktes Temperaturempfinden haben
- schmerzstillende Mittel einnehmen
- offene Wunden oder beschädigte Hautstellen haben

Keine Wärmeanwendung bei Entzündungen oder erhöhter Temperatur.

Keine Kälteanwendung bei akuten Nieren-/Beckenerkrankungen und Blasenentzündungen.

Warnhinweise

-  Für Kinder unzugänglich aufbewahren und nur unter Aufsicht von Erwachsenen anwenden.
-  Überschreiten Sie die angegebenen Tragezeiten nicht.
-  Bitte prüfen Sie vor jeder Nutzung, dass die Komresse nicht beschädigt ist. Andernfalls bitte über den Hausmüll entsorgen.
-  Legen Sie den Befestigungsgurt nicht zu stramm an, Ihre Durchblutung könnte sonst beeinträchtigt werden.
-  Vor der Nutzung der Komresse müssen die Hautpartien gründlich gereinigt werden. Die Haut muss von Gelen, Fetten, Salben, Ölen oder ähnlichen Stoffen befreit sein.
-  Die gekühlte oder erwärmte Komresse darf nie direkt auf die Haut gelegt werden. Verwenden Sie den Befestigungsgurt oder schlagen Sie die Komresse vor Anwendung in ein Tuch ein.
-  Nur zur äußerlichen Anwendung.
-  Die Komresse darf nicht beim Schlafen genutzt werden.
-  Die Inhaltsstoffe können schädlich sein, wenn sie verschluckt werden oder in direktem Kontakt mit der Haut oder den Augen gelangen: In allen Fällen sofort mit Wasser ab- bzw. ausspülen und unverzüglich ärztlichen Rat einholen.
-  Vor offenen Flammen schützen.

Sollten dennoch Probleme oder Beschwerden auftreten, konsultieren Sie sofort einen Arzt!

Kälteanwendung

Die Komresse darf auf gar keinen Fall ohne ihren Befestigungsgurt benutzt werden, da ansonsten die Gefahr von Erfrierungen besteht!

Wärmeanwendung

Nur geistig gesunde Menschen mit sensorischen Fähigkeiten dürfen den Erwärmungsvorgang der Komresse übernehmen. Die Komresse darf nicht im Backofen erwärmt werden. Die Komresse darf nicht ohne den Befestigungsgurt verwendet werden.

Pflege

Befestigungsgurt:

Der Befestigungsgurt sollte vor der ersten Benutzung gewaschen werden. Schließen Sie hierfür den Klettverschluss. Nach dreimaliger Nutzung sollte der Artikel wieder gewaschen werden.

Mehrfachkomresse:

Die Komresse sollte unter warmem Wasser mit einer milden Seife (keine anderen Reinigungs- oder Desinfektionsmittel verwenden) gereinigt und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.

Lagerung

Lagern Sie den Artikel warm und trocken.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Artikel auf eine umweltgerechte Art über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie dabei die aktuell geltenden Vorschriften.








3 Jahre Garantie

Das Produkt wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf dieses Produkt drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.


Service Deutschland

Tel.: +49 (0)40 82 22 44-80

E-Mail: info@horizonte.de

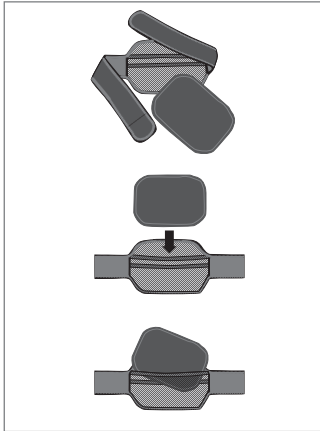
-  Gebrauchsanweisung beachten
-  Angegebene Warnhinweise stets beachten
-  Vor Nässe schützen
-  Chargenbezeichnung
-  Haltbarkeit
-  Hersteller
-  Konform mit der Richtlinie 93/42/EWG

Kälteanwendung Mehrfachkomresse

 Achtung! Kalte Oberfläche

Wärmeanwendung Mehrfachkomresse

 Achtung! Heiße Oberfläche
 Oberer Temperaturgrenzwert 50°C



FR BE

Insérer la compresse multiple chaud/froid :

Poussez la compresse chauffée ou refroidie dans la poche de la sangle de fixation. Fermez les sangles de la poche.

NL BE

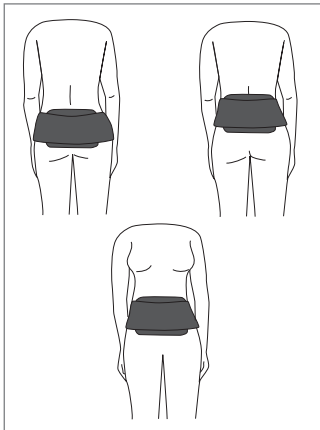
Aanbrengen van het koude-/warmte-meervoudige kompres:

Schuif het verwarmde of gekoelde kompres in de zak van de bevestigingsriem. Sluit de flappen van de zak.

DE AT CH

Einlegen der Kalt-/Warm-Mehrfachkompre:

Schieben Sie die erwärmte oder gekühlte Kompre in die Tasche des Befestigungsgurtes. Schließen Sie die Laschen der Tasche.



FR BE

Appliquer – sangle de fixation :

ATTENTION ! La sangle de fixation ne doit pas être serrée trop forte pour ne pas mettre en danger la circulation du sang. La compresse doit être placée sans plis sur la partie du corps à traiter. Également utilisable pour le bassin ou le ventre.

BE NL

Gebruiken – bevestigingsriem

LET OP! De bevestigingsriem mag niet te strak zitten om de bloedsomloop niet in gevaar te brengen. Het kompres moet zonder vouwen op het te behandelende lichaamsdeel rusten. Ook te gebruiken voor het bekken of de buik

DE AT CH

Anlegen – Befestigungsgurt:

ACHTUNG! Der Befestigungsgurt darf nicht zu stramm sitzen, um die Durchblutung nicht zu gefährden. Die Kompre muss faltenfrei an dem zu behandelnden Körperteil aufliegen. Auch für das Becken oder den Bauch anwendbar.

sangle de fixation/bevestigingsriem/Befestigungsgurt



Nettoyez l'article régulièrement/laver séparément ou avec des couleurs similaires/Reinig het product regelmatig/apart of met soortgelijke kleuren wassen/Reinigen Sie den Artikel regelmäßig/separat oder mit ähnlichen Farben waschen



Tested Medical Device
Regular Production Surveillance
Safely
www.tuv.com
ID 1111211771



HORIZONTE TEXTIL GMBH

Obenauptstr. 5 (Haus 2), D-22335 Hamburg

DEUTSCHLAND

info@horizonte.de, phone: +49 (0)40 82 22 44-80

Horizonte Nr: 117-HKW-02

LOT 02019317351

2022-11

REF 317351

Rev. 2019/36

Druckversion/Version imprimable/Versione stampata/

Versión impresa/Printable version: 2019/37



IAN 317351_1904

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

